

ÉLITIS

Libero



Référence Reference	Largeur Width	Raccord Repeat	Poids Weight	Composition Composition
Brise RM 809 & RM 810	136 cm 54"	-	400 g/ml 8,6 oz/sq.yd	100% PL sur support non tissé 100% PL on non woven ground

- DIMENSION : VENDU AU MÈTRE LINÉAIRE EN 136 CM DE LARGE
- COMPOSITION : 100% PL SUR SUPPORT NON TISSÉ
- DESTINATION : TOUS USAGES PRIVÉS ET COLLECTIFS
- ÉPONGEABLE
- CLASSEMENTS AU FEU : CERTIFICAT EN COURS, NOUS CONSULTER

- SOLD IN LENGTHS BY THE METRE : WIDTH 54"
- COMPOSITION : 100% PL ON NON WOVEN GROUND
- DESTINATION : FOR PRIVATE AND COLLECTIVE USE
- SPONGEABLE
- FIRE RATING : CERTIFICATE IN PROCESS, PLEASE CONTACT US FOR DETAILS

- ROLLENMASS : ALS METERWARE IN 136 CM BREITE ERHÄLTICH
- ZUSAMMENSETZUNG : 100% POLYESTER AN VLIESRÜCKEN
- VERWENDUNG : ALLE PRIVATEN UND ÖFFENTLICHEN VERWENDUNGSZWECKE
- ABWASCHBAR
- BRANDSCHUTZKLASSEN : BESCHEINIGUNG IN UMLAUF, BITTE MIT UNS KONTAKT ZU NEHMEN

- DIMENSIONI : VENDUTO AL METRO LINEARE, IN 136 CM DI LARGO
- COMPOSIZIONE : 100% PL SU SUPPORTO TESSUTO NON TESSUTO
- DESTINAZIONE : TUTTI GLI USI, PRIVATI O COLLETTIVI
- LAVABILE ALLA SPUGNA UMIDA
- CLASIFICACIONES AL FUEGO : CERTIFICATO IN ATTESTA, CONSULTARCI

- DIMENSIÓN : VENDIDO POR METROS LINEALES EN 136 CM DE ANCHO
- COMPOSICIÓN : 100% PL SOBRE SOPORTE NO TEJIDO
- DESTINO : CUALQUIER USO PRIVADO Y PÚBLICO
- LIMPIEZA : ESPONJA HÚMEDA CON AGUA
- CLASIFICACION RESISTENCIA AL FUEGO : CERTIFICADO EN LA ESPERADE REALIZACION, CONSULTARNOS

- ПРОДАЮТСЯ ПОГОННЫМИ МЕТРАМИ ПРИ ШИРИНЕ 136 CM
- СОСТАВ : 100% ПОЛИЭСТЕР НА НЕТКАННОЙ ОСНОВЕ
- ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЧАСТНЫХ И ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНТЕРЬЕРОВ
- УХОД : ПРОТИРАТЬ ВЛАЖНОЙ ГУБКОЙ
- ПРОТИВОПОЖАРНАЯ ПРОПИТКА : УТОЧНЯТЬ

CRÉATION FRANCAISE / FRENCH CREATION - FABRIQUÉ EN ITALIE / MADE IN ITALY
ÉLITIS - 2 BIS, RUE JEAN RODIER - 31400 TOULOUSE - FRANCE - WWW.ELITIS.FR



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

FRANCAIS

AVANT POSE

Vérifier que les métrages livrés sont bien conformes à la commande autant concernant la référence, que la couleur. Si un défaut apparaît, ne rien couper et retourner la commande dans son intégralité et emballage d'origine. Nous n'admettrons aucune réclamation concernant les métrages coupés ou collés.

POSE

Le support doit être sain, sec, solide et dépourssiéré.

Sur fond trop absorbant (type plâtre neuf, enduit neuf...) préférer une application d'un fixateur de fond de type METYLAN I 200 (Henkel) afin d'obtenir une porosité normale, à une impression de peinture susceptible de bloquer les fonds, puis utiliser la colle citée pour fond normalement absorbant.

Sur fond normalement absorbant: encoller le mur avec une colle de type OVALIT M (Henkel) en respectant les préconisations du fabricant puis appliquer le lé sec.

Sur fond peu ou non absorbant: encoller le mur avec une colle de type OVALIT ULTRA (Henkel) et afficher le lé sec.
Sur autre fond nous consulter.

N'hésitez pas à nous consulter ou à consulter notre revendeur en cas de doute ou d'information complémentaire.

ENGLISH

BEFORE HANGING

Please check that the lengths correspond correctly to your order, particularly the reference and colour. If a defect appears, do not cut the rolls, but return the complete order in its original packaging. No complaints will be accepted if the rolls are cut or glued.

HANGING

The surface must be prepared (fill any holes or cracks), dry, solid and free from dust.

For a highly absorbent base (fresh plaster, coating...) opt for an application of a fixative base with a priming coat suitable for base coating to obtain normal porosity, then use the before mentioned paste for normal absorbent bases.

For a normally absorbent base: paste the wall with a ready for use reinforced paste for textile and heavy vinyl wall coverings following the manufacturer's recommendations and then hang the dry width.

For a base with little or no absorbency: paste the wall with a ready for use ultra-adhesive paste for heavy vinyl and PVC coverings and then hang the dry width.

For other types of surface, please contact us.

Please do not hesitate to contact us or our reseller if you have any questions, or if you require further information.

DEUTSCHE

VOR DEM TAPEZIEREN

Prüfen Sie, ob die gelieferte Meterware, d.h. die Artikelnummer und die Farbe Ihrer Bestellung entspricht. Im Fall eines Fehlers schneiden Sie die Ware bitte nicht und senden Sie die gesamte Bestellung in ihrer Originalverpackung zurück. Wir akzeptieren keinerlei Reklamationen für geschnittene oder geklebte Meterware.

TAPEZIEREN

Der Untergrund muss unversehrt, trocken, fest und staubfrei sein.

Auf zu stark saugfähigem Untergrund (Typ neuer Gips, neuer Putz): sollte ein Tiefengrund aufgetragen werden, um eine normale Porosität zu erhalten, anstelle eines Anstrichs, der den Untergrund versiegeln könnte. Anschließend den oben genannten Kleister für normal saugfähigen Untergrund verwenden.

Auf normal saugfähigem Untergrund: sollte ein verstärkter Kleister für schwere Stoff und Vinyltapeten aufgetragen werden, unter Berücksichtigung der Herstellerempfehlungen. Anschließend legen Sie die trockene Tapetenbahn auf.

Auf mäßig oder nicht saugfähigem Untergrund: sollte ein Kleister mit extrem hoher Wirkkraft für schwere PVC und Vinyltapeten aufgetragen werden. Anschließend legen Sie die trockene Tapetenbahn auf.
Bei einem anderen Untergrund, kontaktieren Sie uns bitte.

Eine Anleitung zum Tapezieren wird Ihrer Lieferung beigelegt. Bei Fragen und für weitere Informationen können Sie sich jederzeit direkt an uns, oder an unseren Vertriebspartner wenden.

ITALIANO

CONSIGLI PRIMA DELLA POSA

Verificare che i metraggi consegnati sono totalmente conformi all'ordine tanto per quanto riguarda la referenza che per quanto riguarda il colore. Se dovesse apparire un difetto, non tagliare niente e restituirci l'ordine completo nell'imballaggio originale. Non ammetteremo nessun reclamo per il metraggio tagliato o incollato.

POSA

Il supporto deve essere sano, asciutto, solido e esente da polvere.

Su fondo troppo assorbente (tipo gesso nuovo, intonaco nuovo, ...) applicare un fissante per il fondo in modo da ottenere una porosità normale piuttosto che una pittura che potrebbe bloccare il fondo, poi usare la colla citata per fondo a normale assorbenza.

Su fondo che assorbe in modo normale: applicare sul muro una colla rinforzata pronta per l'uso adatta a rivestimenti tessili murali e a vinili pesanti che rispettino le raccomandazioni del produttore, poi applicarlo a secco.

Su fondo poco o non assorbente: applicare sul muro una colla molto potente pronta per l'uso adatta a rivestimenti pesanti in PVC e vinile, poi applicarlo a secco.
Ci contatti in caso di altri tipi di superfici.

Non esitare a consultarci o a consultare il nostro rivenditore in caso di dubbio o per informazioni aggiuntive.

ESPAÑOL

ANTES DE LA COLOCACION

Comprobar que los metros entregados son bien conformes al pedido, tanto respecto a la referencia como al color. Si aparece un defecto, no cortar nada y devolver el pedido en su integridad y embalaje de origen. No admitiremos ninguna reclamación respecto a los rollos cortados o pegados.

COLOCACIÓN

El soporte debe ser sano y sólido, estar seco y despolvado.

Sobre muros demasiado absorbentes (tipo pladur nuevo, enlucido nuevo...) es preferible aplicar un fijador de fondo sobre el muro, para obtener una porosidad normal, en lugar de una imprimación de pintura que podría impedir la aplicación sobre los muros, y luego utilice la cola recomendada para muros de absorción normal.

Sobre muros de absorción normal: encolar el muro con una cola lista para usar, especial reforzada para revestimientos murales textiles y vinilos pesados, respetando las indicaciones del fabricante, y luego aplicar el revestimiento seco.

Sobre muros poco o nada absorbentes: encolar el muro con una cola lista para usar, especialmente poderosa para revestimientos pesados PVC y vinilos, luego aplique el revestimiento seco.
Para otras superficies consúltenos.

No dude en consultarnos o comunicarse con uno de nuestros representantes cualquier duda o complemento de información que necesite.

РУССКИЙ

Подготовительные работы

Проверьте, что весь метраж обоев имеет одинаковый номер (код) изготовителя и находится во внешне хорошем состоянии, а также цвет и количество обоев соответствует Вашему выбору. Если обнаружено внешнее повреждение, ничего не отрезать и вернуть весь метраж, не вскрывая оригинальной упаковки. Если обои были вскрыты или разрезаны на полотна, претензии по качеству не принимаются.

На сильно впитывающую поверхность (например, свеженанесённый гипс или другая штукатурка) предпочтительно прежде всего нанести закрепитель основы с тем, чтобы добиться нормальной ее пористости. Получаемая поверхность, похожая на окрашенную, позволяет избежать излишнего впитывания клея. Затем используйте клей, указанный для нормально впитывающей поверхности.

На нормально впитывающую поверхность: нанесите на стену готовый к употреблению клей сильного действия для текстильных и тяжелых виниловых стеновых покрытий в соответствии с рекомендациями производителя, после чего приложите сухой рулон.

На слабо впитывающую или не впитывающую поверхность: нанесите на стену готовый к употреблению клей сверхсильного действия для тяжелых ПВХ- и виниловых покрытий, после чего приложите сухой рулон.
Для других типов поверхности, пожалуйста Нас контактировать.

В случае возникновения вопросов обращайтесь к продавцу.